

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 1572/2006,**18. oktoober 2006,****millega muudetakse määrust (EÜ) nr 824/2000, millega kehtestatakse teravilja ülevõtmise kord
sekkumisametite poolt ja sätestatakse teravilja kvaliteedi määramise analüüsimeetodid**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

mõistes abikõlblike teraviljadega tuleks kehtestada uued mahukaalu nõuded ka maisile.

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

(4) Ühtlasi tuleks vastavalt kohandada ka määruse (EÜ) nr 824/2000 VII lisa I, II ja III tabelis ette nähtud maisile ja sorgole kohaldatavat hinna tõstmist ja alandamist.

võttes arvesse nõukogu 29. septembri 2003. aasta määrust (EÜ) nr 1784/2003 teraviljaturu ühise korralduse kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artiklit 6 ja artikli 24 teist lõiku,

(5) Võimaldamaks seada sisse igapäevast statistilist aruannet sekkumiseks ette nähtud teraviljade laoseisu kohta, tuleks täpsustada teatiste sisu, mille liikmesriigid peavad komisjonile esitama.

ning arvestades järgmist:

(1) Teraviljade sekkumisametitele pakkumise ja ülevõtmise tingimused peavad olema ühenduse kõigis osades võimalikult ühesugused, et vältida vahetegemist tootjate vahel. Komisjoni määruses (EÜ) nr 824/2000 ⁽²⁾ ei ole sekkumiseks pakutavate teraviljade ülevõtmise ajavahemikku selgesõnaliselt ette nähtud. Ebaselguse vältimiseks tuleks osutatud ajavahemik kindlaks määrata.(6) Teravilja sekkumiskava nõuetekohase haldamise võimaldamiseks tuleks teatavat teavet liigitada ja kasutada ühtlustatud piirkondlikul tasandil. Selleks oleks vaja kasutada nõukogu 26. märtsi 1990. aasta määrusega (EMÜ) nr 837/90 (mis käsitleb teraviljatootmise kohta liikmesriikide esitatavaid statistilisi andmeid) ⁽³⁾ ette nähtud piirkondlikke tasandeid ning lasta liikmesriikidel teha komisjonile sellekohane teatis.

(2) Kindlasti ei tohiks sekkumiseks vastu võtta pakutavat teravilja, mille kvaliteet ei võimalda nõuetekohast kasutamist või ladustamist. Seetõttu tuleks arvesse võtta sekkumise valdkonnas valitsevat uut olukorda, mis on seotud teatavate teraviljade ladustamisega pikaks ajavahemikuks, ning selle mõju toodete kvaliteedile.

(7) Süsteemi tõhusat haldamist silmas pidades tuleks komisjoni nõutavad andmed edastada elektroonilisel kujul.

(3) Selleks et muuta sekkumiseks pakutavad tooted vähem tundlikuks kvaliteedi halvenemise ja nende hilisema kasutuse seisukohalt, tuleks järelikult määruse (EÜ) nr 824/2000 I lisas osutatud maisi kvaliteedinõudeid karmistada. Selleks tuleks vähendada maksimaalset niiskusesisaldust ning katkiste terade ja kuivatamise käigus ülekuumenenud terade maksimumprotsenti. Võttes arvesse sorgo agronoomilist sarnasust maisiga, tuleks vastavuse huvides kehtestada samalaadsed nõuded ka sorgole. Lähtuvalt sarnasusest teiste sekkumiskava

(8) Seepärast tuleks määrust (EÜ) nr 824/2000 vastavalt muuta.

(9) Käesolevas määruses ette nähtud muudatusi tuleks kohaldada sekkumiseks pakutavatele teraviljadele alates 1. novembrist 2006. Seepärast tuleks sätestada, et käesolev määrus jõustuks Euroopa Liidu Teatajas avaldamise päeval.

(10) Teraviljaturu korralduskomitee ei ole eesistuja määratud tähtaja jooksul oma arvamust esitanud,

⁽¹⁾ ELT L 270, 21.10.2003, lk 78. Määrust on muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 1154/2005 (ELT L 187, 19.7.2005, lk 11).⁽²⁾ EÜT L 100, 20.4.2000, lk 31. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1068/2005 (ELT L 174, 7.7.2005, lk 65).⁽³⁾ EÜT L 88, 3.4.1990, lk 1. Määrust on viimati muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 1882/2003 (ELT L 284, 31.10.2003, lk 1).

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

a) hiljemalt igal kolmapäeval kell 12.00 (Brüsseli aja järgi) sekkumisvarude järgmise olukorra:

Artikkel 1

Määrust (EÜ) nr 824/2000 muudetakse järgmiselt.

i) möödunud nädala jooksul käesoleva määruse artikli 2 kohaselt sekkumiseks pakutud kogused;

1. Artikli 3 punkt 3.9 asendatakse järgmise tekstiga:

ii) pakutud kogused, mille pakkumine alates sekkumisajavahemiku avamisest pakkujate poolt tagasi võeti;

“3.9. standardmeetod mahukaalu määramiseks on vastavuses standardiga ISO 7971/2:1995 ning maisi puhul traditsiooniliste meetoditega.”

iii) alates sekkumisajavahemiku avamisest sekkumiseks pakutud kogused tervikuna, millest on arvestatud maha punktis ii osutatud kogused;

2. Artiklile 5 lisatakse järgmine lõige 6:

“6. Viimane ülevõtmine peab toimuma hiljemalt artikli 4 lõike 3 kolmandas lõigus osutatud viimasele tarnekuule järgneva teise kuu lõpul, jäämata siiski hiljemaks kui 31. juuli Hispaania, Kreeka, Itaalia ja Portugali puhul ning 31. august teiste liikmesriikide puhul.”

iv) alates sekkumisajavahemiku avamisest käesoleva määruse artikli 5 kohaselt üle võetud kogused tervikuna;

3. Artikli 9 punktid a ja b asendatakse järgmistega:

b) pakkumismenetluse teadaande avaldamisele järgneval kolmapäeval vastavalt komisjoni määruse (EMÜ) nr 2131/93 (*) artikli 2 lõikele 2 pakkumismenetluseks antud kogused;

“a) kui sekkumiseks pakutava teravilja niiskusesisaldus on maisi ja sorgo puhul alla 13 % ja muude teraviljade puhul alla 14 %, kohaldatakse VII lisa I tabelis osutatud hinnatõstmisi. Kui sekkumiseks pakutava teravilja niiskusesisaldus on vastavalt üle 13 % ja 14 %, kohaldatakse VII lisa II tabelis osutatud hinnaalandamisi;

c) kolmapäeval, mis järgneb kuupäevale, mil liikmesriik määrab kindlaks asjaomased partiid, vastavalt nõukogu määrusele (EMÜ) nr 3730/87 (**) ühenduses enim puudust kannatavatele isikutele tasuta jaotamiseks ette nähtud kogused;

b) kui sekkumiseks pakutava teravilja mahukaal jääb mahu/kaalu suhtes hariliku nisu puhul alla 76 kg/hl, maisi puhul alla 73 kg/hl ning odra puhul alla 64 kg/hl, kohaldatakse VII lisa III tabelis osutatud hinnaalandamisi;”

d) hiljemalt selle kuu lõpul, mis järgneb käesoleva määruse artikli 5 lõikes 6 osutatud ülevõtmistähtajale, nõukogu määruse (EMÜ) nr 837/90 (***) III lisas osutatud piirkondade kohta üle võetud teraviljapartiide mahukaalu keskmise tulemuse, niiskusesisalduse, katkiste terade ja proteiinide sisalduse.

4. Lisatakse artikkel 11a:

“Artikkel 11a

(*) EÜT L 191, 31.7.1993, lk 76.

(**) EÜT L 352, 15.12.1987, lk 1.

(***) EÜT L 88, 3.4.1990, lk 1.”

Iga määruse (EÜ) nr 1784/2003 artikli 5 lõikes 1 osutatud teravilja puhul edastab liikmesriik elektroonilisel kujul:

5. I ja VII lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Seda kohaldatakse alates 1. novembrist 2006.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 18. oktoober 2006

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Mariann FISCHER BOEL

LISA

I ja VII lisa muudetakse järgmiselt.

1. I lisa asendatakse järgmisega:

"I LISA

	Kõva nisu	Harilik nisu	Oder	Mais	Sorgo
A. Suurim niiskusesisaldus	14,5 %	14,5 %	14,5 %	13,5 %	13,5 %
B. Laitmatu kvaliteediga põhiteravilja hulka mittekuuluvate koostisosade maksimumprotsent	12 %	12 %	12 %	12 %	12 %
1. Katkised terad	6 %	5 %	5 %	5 %	5 %
2. Teralisandid (v.a punktis 3 märgitud),	5 %	7 %	12 %	5 %	5 %
millest:					
a) kidurad terad				—	—
b) muud teraviljad	3 %		5 %	—	—
c) kahjurite poolt kahjustatud terad					
d) terad, mille idu värvus on muutunud			—	—	—
e) kuivatamise käigus ülekuumenenud terad	0,50 %	0,50 %	3 %	0,50 %	0,50 %
3. Plekilised terad ja/või fusarioossed terad,	5 %	—	—	—	—
millest:					
— fusarioossed terad	1,5 %	—	—	—	—
4. Kasvama läinud terad	4 %	4 %	6 %	6 %	6 %
5. Prügilisandid,	3 %	3 %	3 %	3 %	3 %
millest:					
a) võõrseemned:					
— haigustunnustega	0,10 %	0,10 %	0,10 %	0,10 %	0,10 %
— muud					
b) riknenud terad:					
— isekuumenemisel või kuivatamisel liiga kõrge temperatuuri tõttu kahjustunud terad	0,05 %	0,05 %			
— muud					
c) võõrkehad					
d) seemnekestad					
e) tungalterad	0,05 %	0,05 %	—	—	—
f) mädanenud terad			—	—	—
g) surnud putukad ja nende osad					
C. Täielikult või osaliselt oma klaasja välimuse kaotanud terade maksimumprotsent	27 %	—	—	—	—

	Kõva nisu	Harilik nisu	Oder	Mais	Sorgo
D. Maksimaalne tanniinisaldus ⁽¹⁾	—	—	—	—	1 %
E. Minimaalne mahukaal (kg/hl)	78	73	62	71	—
F. Minimaalne proteiinisaldus: ⁽¹⁾					
— 2000/2001. turustusaasta	11,5 %	10 %	—	—	—
— 2001/2002. turustusaasta	11,5 %	10,3 %	—	—	—
— 2002/2003. turustusaasta ja järgnevad	11,5 %	10,5 %			
G. Langemisarv (sekundites)	220	220			
H. Zeleny indeksi alammäär (ml)	—	22	—	—	—

⁽¹⁾ Protsendina kuivainest.”

2. VII lisa I, II ja III tabel asendatakse järgmisega:

“I TABEL

Hinna tõstmine vastavalt niiskusesisaldusele

Mais ja sorgo		Muud teraviljad peale maisi ja sorgo	
Niiskusesisaldus (%)	Hinna tõstmine (eurot/t)	Niiskusesisaldus (%)	Hinna tõstmine (eurot/t)
—	—	13,4	0,1
—	—	13,3	0,2
—	—	13,2	0,3
—	—	13,1	0,4
—	—	13,0	0,5
—	—	12,9	0,6
—	—	12,8	0,7
—	—	12,7	0,8
—	—	12,6	0,9
—	—	12,5	1,0
12,4	0,1	12,4	1,1
12,3	0,2	12,3	1,2
12,2	0,3	12,2	1,3
12,1	0,4	12,1	1,4
12,0	0,5	12,0	1,5
11,9	0,6	11,9	1,6
11,8	0,7	11,8	1,7
11,7	0,8	11,7	1,8
11,6	0,9	11,6	1,9
11,5	1	11,5	2,0

Mais ja sorgo		Muud teraviljad peale maisi ja sorgo	
Niiskusesisaldus (%)	Hinna tõstmine (eurot/t)	Niiskusesisaldus (%)	Hinna tõstmine (eurot/t)
11,4	1,1	11,4	2,1
11,3	1,2	11,3	2,2
11,2	1,3	11,2	2,3
11,1	1,4	11,1	2,4
11,0	1,5	11,0	2,5
10,9	1,6	10,9	2,6
10,8	1,7	10,8	2,7
10,7	1,8	10,7	2,8
10,6	1,9	10,6	2,9
10,5	2,0	10,5	3,0
10,4	2,1	10,4	3,1
10,3	2,2	10,3	3,2
10,2	2,3	10,2	3,3
10,1	2,4	10,1	3,4
10,0	2,5	10,0	3,5

II TABEL

Hinna alandamine vastavalt niiskusesisaldusele

Mais ja sorgo		Muud teraviljad peale maisi ja sorgo	
Niiskusesisaldus (%)	Hinna alandamine (eurot/t)	Niiskusesisaldus (%)	Hinna alandamine (eurot/t)
13,5	1,0	14,5	1,0
13,4	0,8	14,4	0,8
13,3	0,6	14,3	0,6
13,2	0,4	14,2	0,4
13,1	0,2	14,1	0,2

III TABEL

Hinna alandamine vastavalt mahukaalule

Teravili	Mahukaal (kg/hl)	Hinna alandamine (eurot/t)
Harilik nisu	Alla 76 ja kuni 75	0,5
	Alla 75 ja kuni 74	1,0
	Alla 74 ja kuni 73	1,5
Mais	Alla 73 ja kuni 72	0,5
	Alla 72 ja kuni 71	1,0
Oder	Alla 64 ja kuni 62	1,0"